

Freigabebestätigung

Confirmation of release

für nachfolgend aufgeführte Luftfrachtsendung / for the following air cargo shipment

Hiermit bestätigen wir, dass dem Fahrer der Spedition/Firma / we hereby confirm, that the driver of the forwarder/company

folgende Luftfrachtsendung übergeben werden kann / the following shipment can be handed over

MAWB _____	HAWB _____ <small>(falls zutreffend / if applicable)</small>
Stückzahl lt. AWB/HAWB / Pcs _____	Gewicht lt. AWB/HAWB/weight _____ kg
Auszuliefernde Stückzahl: <small>Pieces to be delivered</small>	auszulieferndes Gewicht <small>weight to be delivered</small>
von _____ <small>of</small>	_____ kg

Ist unbedingt auszufüllen / must be completed

Datum / Date _____

Name Sachbearbeiter Airline _____

Kostenübernahme / Cost absorption

Alle anfallende Kosten gehen zu Lasten von:
All costs accumulated will be charged to:

Datum / Date _____

Stempel und Unterschrift des Kostenträgers / Stamp and signature _____

Zollstatus der Sendung (zutreffendes bitte ankreuzen) Customs status of shipment (please tick applicable)

Freigut / free goods

Sendung kann ohne Zollstempel ausgegeben werden
Shipment can be delivered without customs stamp

Zollgut / customs goods

Sendung darf nur mit Status "erledigt" in Dakosy ausgegeben werden!
shipment may only be delivered with status "erledigt" in Dakosy

Sendung wird wieder angeliefert; Überlassung auf Spediteur vorhanden (Kopie s. Anhang).
Sendung kann ohne Zollabfertigung ausgegeben werden.
Shipment will be redelivered; cession to forwarding agent is available (copy attached)
Shipment can be delivered without customs clearance

Begründung: (z.B. Neuverpackung,...) / Reason: (e.g. new packaging,...)

Abnahmebestätigung / acceptance confirmation

Spedition / Haulier _____		Destination _____	Name (Druckschrift / Block letters) _____
LKW-Kennz. / License plate _____	Hänger Kennz. / License plate Trailer _____		Datum und Unterschrift / Date and sign _____
Original Dokumente erhalten <small>Original documents received</small>	Ja <input type="checkbox"/>	Nein <input type="checkbox"/>	